

Et plus de cinq députés s'étant levés:

L'Orateur suppléant (M. Penner): Qu'on appelle les députés.

(L'amendement de M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), mis aux voix, est rejeté.)

(Vote n° 43)

POUR

Messieurs

Benjamin	Hogan	Nystrom
Broadbent	Howie	O'Sullivan
Cossitt	Jones	Peters
Darling	Knowles	Rodriguez
Diefenbaker	(Winnipeg-	Rynard
Douglas	Nord-Centre)	Symes
(Nanaimo-Cowichan-		Towers—17.
Les Îles)		

CONTRE

Messieurs

Abbott	Fairweather	Macdonald
Alkenbrack	Faulkner	(Rosedale)
Allard	Flynn	MacDonald (M ^{lle})
Allmand	Forrestall	(Kingston et les
Anderson	Fortin	Îles)
Andras	Foster	MacEachen
(Port Arthur)	Fox	MacFarlane
Andres	Francis	MacGuigan
(Lincoln)	Fraser	Mackasey
Appolloni (M ^{me})	Gauthier	MacKay
Baker	(Ottawa-Vanier)	MacLean
(Grenville-Carleton)	Gendron	Macquarrie
Baldwin	Gilbert	Malone
Balfour	Gillespie	Marceau
Beatty	Goodale	Marchand
Béchar	Goyer	(Langelier)
Bégin (M ^{lle})	Gray	Marchand
Blackburn	Guay	(Kamloops-Cariboo)
Blais	(Saint-Boniface)	Marshall
Blaker	Guay	Martin
Blouin	(Lévis)	Mazankowski
Boulanger	Haidasz	McCain
Breau	Hamilton	McCleave
Brisco	(Swift Current-	McGrath
Bussièrès	Maple Creek)	McIsaac
Cafik	Hees	McKenzie
Campbell	Herbert	McKinley
(LaSalle-Émard-Côte	Holmes	McKinnon
Saint-Paul)	Holt (M ^{me})	McRae
Caouette	Hopkins	Milne
(Villeneuve)	Horner	Mitges
Caron	Hurlburt	Morin (M ^{me})
Chrétien	Isabelle	Muir
Clark	Jarvis	Munro
(Rocky Mountain)	Johnston	(Hamilton-Est)
Clarke	Joyal	Murta
(Vancouver Quadra)	Kempling	Nicholson (M ^{lle})
Clermont	Lachance	Oberle
Comtois	Lajoie	O'Connell
Corbin	Lambert	Ouellet
Corriveau	(Bellechasse)	Paproski
Côté	Lambert	Parent
Crouse	(Edmonton-Ouest)	Patterson
Cullen	Landers	Pearsall
Danson	Lang	Pelletier
Daudlin	Langlois	(Hochelaga)
De Bané	Lapointe	Penner
Demers	Laprise	Philbrook
Dick	La Salle	Pinard
Dinsdale	Lawrence	Portelance
Dionne	Leblanc	Poulin
(Northumberland-	(Laurier)	Prud'homme
Miramichi)	Lee	Reid
Douglas	Lefebvre	Reynolds
(Bruce-Grey)	Lessard	Richardson
Drury	Loiselle	Ritchie
Duclos	(Chambly)	Roberts
Dupont	Loiselle	Robinson
Duquet	(Saint-Henri)	Roche
Ellis	Lumley	Rompkey
Epp	MacDonald	Rondeau
Ethier	(Egmont)	Roy
		(Timmins)

Traitements des parlementaires—Loi

Messieurs

Roy	Stevens	Wagner
(Laval)	Stewart	Wenman
Sauvé (M ^{me})	(Marquette)	Whiteway
Schellenberger	Stewart	Wise
Schumacher	(Cochrane)	Woolliams
Sharp	Tessier	Yanakis
Stanbury	Trudel	Yewchuk
Stanfield	Turner	Young—178.
	(London-Est)	

● (1710)

M. l'Orateur: Je déclare l'amendement rejeté.

(L'amendement de M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre) est rejeté.)

M. l'Orateur: Le vote porte sur la motion principale. Que tous ceux qui sont pour la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: Pouvons-nous procéder au vote sans convoquer les députés?

Des voix: D'accord.

(La motion de M. Sharp, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 44)

POUR

Messieurs

Abbott	Dick	Jamieson
Alkenbrack	Dinsdale	Jarvis
Allard	Dionne	Johnston
Allmand	(Northumberland-	Joyal
Anderson	Miramichi)	Kempling
Andras	Douglas	Lachance
(Port Arthur)	(Bruce-Grey)	Lajoie
Andres	Drury	Lambert
(Lincoln)	Duclos	(Bellechasse)
Appolloni (M ^{me})	Dupont	Lambert
Baker	Duquet	(Edmonton-Ouest)
(Grenville-Carleton)	Ellis	Landers
Baldwin	Epp	Lang
Balfour	Ethier	Langlois
Béchar	Fairweather	Lapointe
Bégin (M ^{lle})	Faulkner	Laprise
Blackburn	Flynn	La Salle
Blais	Forrestall	Lawrence
Blaker	Fortin	Leblanc
Blouin	Foster	(Laurier)
Boulanger	Fox	Lee
Breau	Francis	Lefebvre
Brisco	Fraser	Lessard
Bussièrès	Gauthier	Loiselle
Cafik	(Ottawa-Vanier)	(Chambly)
Campbell	Gendron	Loiselle
(LaSalle-Émard-Côte	(LaSalle-Émard-Côte	(Saint-Henri)
Saint-Paul)	Saint-Paul)	Lumley
Caouette	Goodale	MacDonald
(Villeneuve)	Goyer	(Egmont)
Caron	Gray	Macdonald
Chrétien	Guay	(Rosedale)
Clark	(Saint-Boniface)	MacEachen
(Rocky Mountain)	Guay	MacFarlane
Clarke	(Lévis)	MacGuigan
(Vancouver Quadra)	Haidasz	Mackasey
Clermont	Hamilton	MacKay
Comtois	(Swift Current-	MacLean
Corbin	Maple Creek)	Macquarrie
Corriveau	Hees	Malone
Côté	Herbert	Marceau
Crouse	Holmes	Marchand
Cullen	Holt (M ^{me})	(Langelier)
Danson	Hopkins	Marchand
Daudlin	Horner	(Kamloops-Cariboo)
De Bané	Hurlburt	Marshall
Demers	Isabelle	Martin